

ISOtunes

# LINK 2.0

THE NEXT GENERATION OF HEARING PROTECTION™



# Table of Contents

## **ENGLISH (EN)**

Location of Controls	3
Power On/Off	4
Bluetooth Pairing	5
Dual Connect Mode	6
Pairing Reset	6
Music & Volume	7
Siri/ Google Assistant	7
Phone Calls	8
Recharging Lithium-Ion Battery	9
Optional AAA Battery Power Source	11
Boom Mic	12

## **DANSK (DA)**

Placering af betjeningselementer	13
Tænd/sluk	14
Bluetooth-parring	15
Dobbelt forbindelsestilstand	16
Nulstil parring	16
Musik og lydstyrke	17
Siri/Google Assistant	17
Telefonopkald	18
Genopladning af lithium-ion-batteri	19
Valgfri strømkilde fra AAA-batterier	21
Boom-mik	22

## **DEUTSCH (DE)**

Position der Bedienelemente	23
Ein-/Ausschalten	24
Bluetooth-Kopplung	25
Dual-Verbindungsmodus	26
Kopplung zurücksetzen	26
Musik und Lautstärke	27
Siri/Google Assistant	27
Anrufe	28
Aufladen des Lithium-Ionen-Akkus	29
Optionale Stromversorgung mit AAA Batterien	31
Boom Mic	32

## **ESPAÑOL (ES)**

Localización de los controles	33
Encendido/apagado	34
Conexión Bluetooth	35
Modo de conexión doble	36
Restablecimiento de la conexión	36
Música y volumen	37
Siri/Asistente de Google	37
Llamadas telefónicas	38

Recarga de la batería de ion de litio	39
Fuente de alimentación opcional: pilas AAA	41
Micrófono	42

## **SUOMI (FI)**

Säätimien sijainti	43
Virta päälle/pois päältä	44
Bluetooth-pariliitos	45
Dual Connect -tila	46
Pariliitoksen nollaaminen	46
Musiikki ja äänenvoimakkuus	47
Siri/Google Assistant	47
Puhelujen soittaminen	48
Litiumioniakun lataaminen	49
Vaihtoehtoinen AAA-paristovirtalähde	51
Varrellinen mikrofoni	52

## **FRANÇAIS (FR)**

Emplacement des commandes	53
Mise sous/hors tension	54
Couplage Bluetooth	55
Mode de connexion double	56
Réinitialisation du couplage	56
Musique et volume	57
Assistant Google/Siri	57
Appels téléphoniques	58
Recharger la batterie Lithium-Ion	59
Source d'alimentation optionnelle par pile AAA	61
Micro à perche	62

## **ITALIANO (IT)**

Posizione dei comandi	63
Alimentazione on/off	64
Associazione Bluetooth	65
Modalità di connessione doppia	66
Ripristino dell'associazione	66
Musica e volume	67
Assistente Siri / Google	67
Chiamate telefoniche	68
Ricarica della batteria agli ioni di litio	69
Alimentazione a batteria AAA opzionale	71
Asta del microfono	72

## **NEDERLANDS (NL)**

Positie van de bedieningsknoppen	73
In-/uitschakelen	74
Bluetoothkoppeling	75

Dubbele verbindingsmodus	76
Koppelingreset	76
Muziek & volume	77
Siri/Google Assistant	77
Telefoongesprekken	78
Lithium-ion-batterij opladen	79
Optionele AAA-batterijvoeding	81
Boommicro	82

## **NORSK (NO)**

Kontrollenes plassering	83
Slå på/av	84
Bluetooth-paring	85
Dobbel-tilkoblingsmodus	86
Nullstilling av paring	86
Musikk og volum	87
Siri / Google-assistent	87
Telefonsamtaler	88
Lading av Litium-Ion-batteri	89
Alternativ strømkilde: AAA-batterier	91
Boom-mikrofon	92

## **SVENSKA (SV)**

Reglagens placering	93
Ström på/av	94
Parkoppling Bluetooth	95
Dubbel anslutning	96
Återställning av parkoppling	96
Musik och volym	97
Siri/Google-assistent	97
Telefonsamtal	98
Laddning av litiumjonbatteriet	99
Tillval, strömförsörjning med AAA-batterier	101
Bommikrofon	102

# Location of Controls

1. Next Track
2. Previous Track
3. Volume Up
4. Volume Down
5. Multi-Function Button (MFB)
6. Bluetooth Microphone
7. Micro-USB Charging Port
8. Charge Indicator
9. Battery Cover Latch
10. Boom Microphone Port



# Power On/Off

**Power On:** Press and hold the MFB (5) for 3 seconds (you will hear “Power On”)

**Power Off:** Press and hold the MFB (5) for 3 seconds (you will hear “Power Off”)

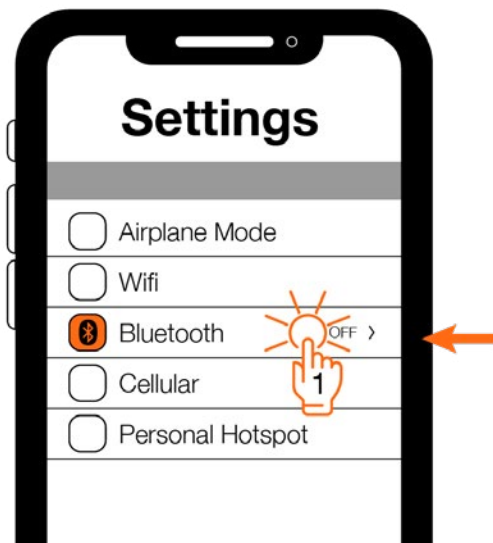


# Bluetooth Pairing

Press and hold the Multifunction Button (5) to power on the headphones and Pairing Mode is automatically entered. You will hear “Power On” then “Bluetooth Pairing Mode” and the headphones will automatically enter Pairing Mode.

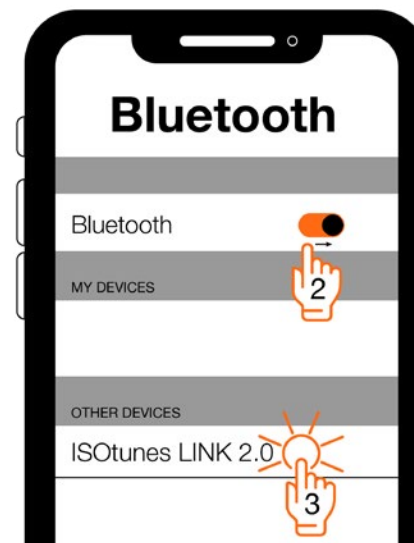
**A**

Open the Bluetooth settings on your device.



**B**

Search for “ISOtunes LINK 2.0.” Pair and connect. You will hear “Bluetooth Connected” once connected.



# Dual Connect Mode

**This product can connect to two devices at the same time such as your phone and your computer.**

1. Pair and Connect to your first device as described in "Pairing". This will be device A.
2. Press and Hold the MFB (5) for 7 Seconds until you hear "Bluetooth Pairing Mode" (you will hear Power Off, keep holding the button until you hear "Bluetooth Pairing Mode")
3. Pair and Connect to the 2nd device as described in "Pairing". This will be device B.
4. On Device A, go to the bluetooth menu and manually connect to ISOtunes LINK 2.0.
5. Both devices are now connected.

## Pairing Reset

**If you have issues connecting to any device, we recommend a Pairing Reset:**

Make sure you forget or unpair the headphones from your device prior to doing a pairing reset.

With the headphones powered on, press and Hold the **Volume Up Button (3)** and the **Volume Down Button (4)** for four seconds. The product will enter pairing mode.

# Music & Volume

- ▶|| **Play/Pause:** Short Single Press MFB (5)
- ▶▶ **Next Track:** Short Single Press MFB (1)
- ◀◀ **Previous Track:** Short Single Press MFB (2)
- + **Volume Up:** Press + button (3)
- **Volume Down:** Press - button (4)

## Siri/ Google Assistant

Press and Hold MFB for 1 Second (5)



# Phone Calls

**Answer Call:** Short Press MFB (5)

**End Call:** Short Press MFB (5)

**Reject Call:** Press and hold MFB (5)



# Recharging Lithium-Ion Battery

The Lithium Battery Pack comes fully installed. Please make sure the Battery Pack Cable is plugged in to the Battery Pack Port.

The Lithium Battery Pack holds a 50 hour charge.

1

Slide the Battery Cover Latch (9) “up” towards the headband to release the Battery Cover.



2

When using the Lithium Pack, always make sure the Battery Pack’s cable is plugged into the Battery Pack Port in the battery compartment (please note, the battery comes fully installed).



# Recharging Lithium-Ion Battery

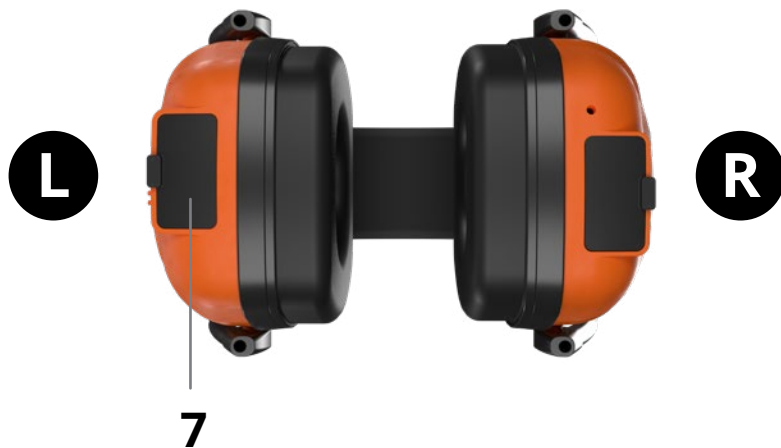
3

Please charge with the included cable by plugging it into the Charging Port (7).



*Charging voltage should not exceed 5v.*

4

While the cable is plugged into the Charging Port (7), LED Charging Indicators (8) will let you know how charged the Lithium Battery is.



## LED Indicator Light (8)

-  Solid Red = Charging (Cable Plugged In)
-  Solid Green = Fully Charged (Cable Plugged In)

# Optional AAA Battery Power Source

The headset can also be powered by three AAA Batteries (not included). Three AAA Batteries hold a 24+ hour charge and will need to be replaced.

1

Slide the Battery Cover Latch (9) “up” towards the headband to release the Battery Cover.



2

Remove the Lithium Battery Pack and replace with 3 AAA Batteries. When using AAA batteries, please ensure you have properly oriented the batteries.



# Boom Mic

To enhance phone call quality, consider using the Boom Microphone (sold separately). Open the microphone port cover on the right earcup by pulling down on the exposed tab **(10)**, then align the base and the 3.5mm jack of the Boom Microphone and insert. Press firmly to ensure that it's fully seated. Remove the Boom Microphone for storage or when not in use.



10

# Placering af betjeningslementer

1. Næste nummer
2. Forrige nummer
3. Lydstyrke op
4. Lydstyrke ned
5. Multifunktionsknap (MFK)
6. Bluetooth-mikrofon
7. Micro-USB-opladningsport
8. Opladningsindikator
9. Dæksel til batterirum
10. Port til boom-mikrofon



# Tænd/sluk

**Tænd:** Tryk og hold MFK nede **(5)** nede i 3 sekunder (du hører "Tændt")

**Sluk:** Tryk og hold MFK nede **(5)** nede i 3 sekunder (du hører "Slukket")

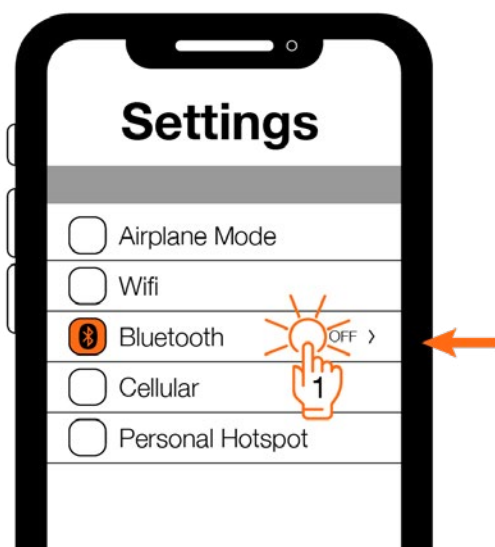


# Bluetooth-parring

Tryk og hold multifunktionsknappen (5) nede for at tænde hovedtelefonerne for automatisk at aktivere i parringstilstand. Du hører "Tændt" og derefter "Bluetooth-parringstilstand" og høretelefonerne aktiverer automatisk parringstilstanden.

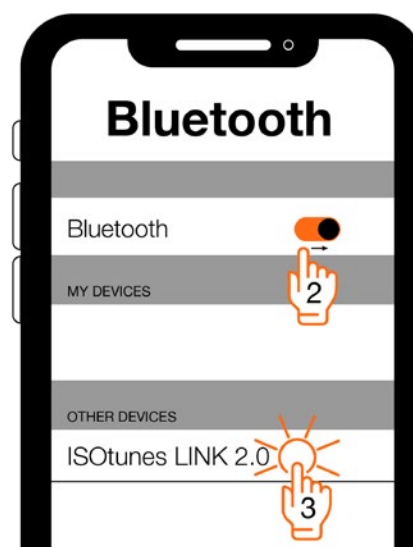
**A**

Åben din enheds Bluetooth-indstillinger.



**B**

Søg efter "ISOtunes LINK 2.0". Udfør parring og opret forbindelse. Du vil høre "Bluetooth tilsluttet" når der er etableret forbindelse.



# Dobbelt forbindelsestilstand

**Dette produkt kan forbindes til to enheder samtidig, såsom din telefon og din computer.**

1. Opret parring og forbindelse med din første enhed, som beskrevet i "Parring". Det vil være enhed A.
2. Tryk og hold MFK (5) nede i 7 sekunder, til du hører "Bluetooth-parringstilstand" (du hører slukket, hold knappen nede, indtil du hører "Bluetooth-parringstilstand")
3. Opret parring og forbindelse med den anden enhed, som beskrevet i "Parring". Det vil være enhed B.
4. På enhed A går du til Bluetooth-menuen og forbinder manuelt til ISOtunes LINK 2.0.
5. Begge enheder er nu forbundet.

## Nulstil parring

**Hvis du oplever problemer med at forbinde med en enhed, anbefaler vi, at du nulstiller parringen:**

At du sikrer, at du sletter eller fjerner parringen af hovedtelefonerne fra din enhed før parringen nulstilles.

Når hovedtelefonerne er tændt, tryk og hold **Lydstyrke op (3)** og **Lydstyrke ned (4)** nede i 4 sekunder. Produktet vil gå i parringstilstand.

# Musik og lydstyrke

- ▷|| **Afspil/Pause:** Kort, enkelt tryk på MFK (5)
- ▷▷ **Næste nummer:** Kort, enkelt tryk på MFK (1)
- ◀◀ **Forrige nummer:** Kort, enkelt tryk på MFK (2)
- + **Lydstyrke op:** Tryk på + knap (3)
- **Lydstyrke ned:** Tryk på - knap (4)

## Siri/Google Assistant

Tryk på og hold MFK i 1 sekund (5).



# Telefonopkald

**Besvar opkald:** Kort tryk på MFK (5)

**Afslut opkald:** Kort tryk på MFK (5)

**Afvis opkald:** Tryk og hold MFK (5)



# Genopladning af lithium-ion-batteri

Batteripakken fuldt installeret. Sørg for, at kablet til batteripakken er tilsluttet batteripakkens port.

Batteripakkens opladning holder i 50 timer.

1

Tryk dækslet til batterirummet (9) "op" mod hovedbåndet for at løsne batteridækslet.



2

Når batteripakken bruges, skal du sikre, at batteripakkens kabel er tilsluttet batteripakkens port i batterirummet (bemærk, at batteriet er installeret ved levering).



# Genopladning af lithium-ion-batteri

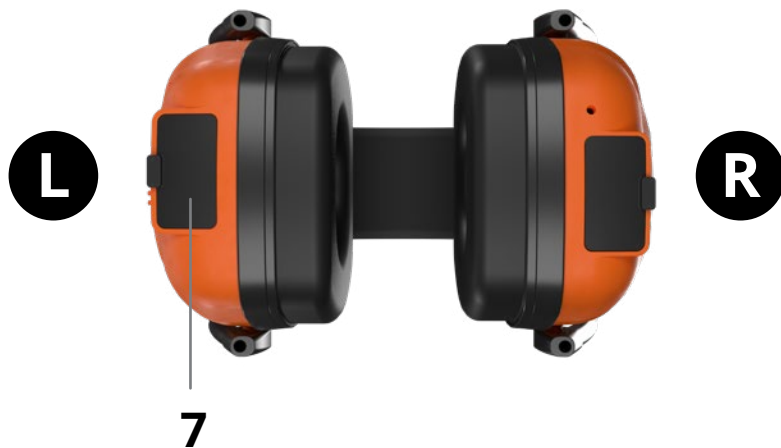
3

Oplad med det medfølgende kabel ved at tilslutte det opladningsporten (7).



*Opladningsspændingen må ikke overstige 5V.*

4

Når kablet er forbundet til opladningsporten (7), viser LED-opladningsindikatorerne (8), hvor meget batteriet er opladt.



## LED-indikatorlampe (8)

-  Konstant rød = oplader (Kabel tilsluttet)
-  Konstant grøn = fuldt opladet (Kabel tilsluttet)

# Valgfri strømkilde fra AAA-batterier

Hovedtelefonen kan også bruge tre AAA-batterier (medfølger ikke).  
Tre AAA-batterier holder i 24+ timer og skal udskiftes.

1

Tryk dækslet til batterirummet (9) "op" mod hovedbåndet for at løsne batteridækslet.



2

Fjern batteripakken og erstat med 3 AAA-batterier. Når du bruger AAA-batterier, skal du sikre, at de vender korrekt.



# Boom-mik.

For at forbedre kvaliteten ved opkald kan du overveje at bruge boom-mikrofon (købes særskilt). Åbn dækslet til mikrofonporten på venstre øretelefon ved at trække i den synlige tap og indsæt det 3,5 mm stik til boom-mikrofonen og sørg for, at det sidder helt fast. Fjern boom-mikrofonen, når den ikke skal bruges.



# Position der Bedienelemente

1. Nächster Titel
2. Vorheriger Titel
3. Lautstärke erhöhen
4. Lautstärke verringern
5. Multifunktionstaste (MFB)
6. Bluetooth-Mikrofon
7. USB-Ladestecker Mikrofon
8. Ladungsanzeige
9. Verriegelung Batterieabdeckung
10. Stecker Boom-Mikrofon



# Ein-/Ausschalten

**Einschalten:** Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste (**5, MFT**) 3 Sekunden lang gedrückt (Sie hören dann „Power On“)

**Ausschalten:** Drücken und halten Sie die MFT (**5**) 3 Sekunden lang gedrückt (Sie hören dann „Power Off“)

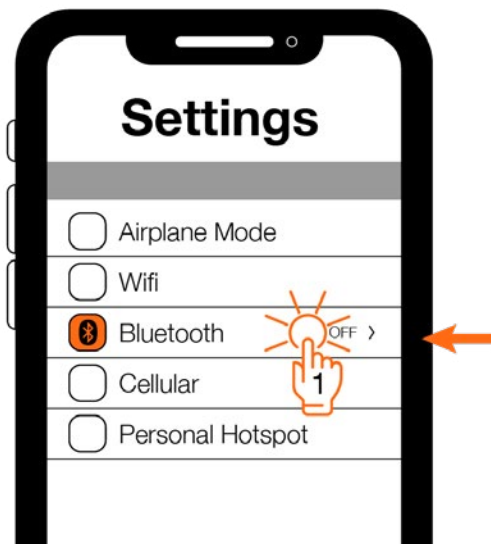


# Bluetooth-Kopplung

Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste (5) zum Einschalten der Kopfhörer. Das Gerät geht daraufhin zur Kopplung automatisch in den Pairing-Modus. Sie hören erst „Power On“ und danach „Bluetooth Pairing Mode“, woraufhin die Kopfhörer automatisch in den Kopplungsmodus gehen.

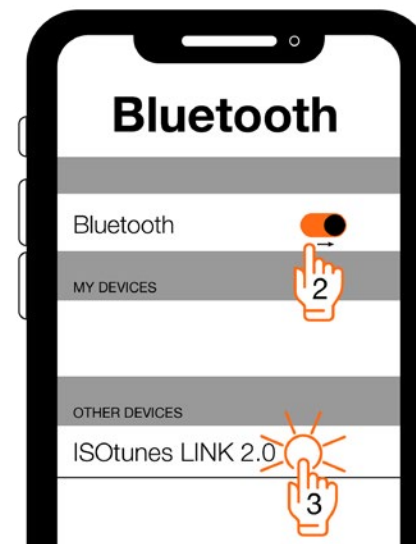
**A**

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät.



**B**

Suchen Sie nach „ISOtunes LINK 2.0“. Koppeln und verbinden. Sobald die Verbindung hergestellt ist, hören Sie „Bluetooth Connected“.



# Dual-Verbindungsmodus

**Dieses Produkt kann sich mit zwei Geräten gleichzeitig verbinden, beispielsweise mit Ihrem Telefon und Ihrem Computer.**

1. Führen Sie die Kopplung und Verbindung mit Ihrem ersten Gerät wie unter „Bluetooth-Kopplung“ beschrieben durch. Das wird Gerät A sein.
2. Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste (MFT, 5) 7 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Meldung „Bluetooth Pairing Mode“ hören (Sie hören zunächst „Power Off“ und halten die Taste weiter gedrückt, bis sie „Bluetooth Pairing Mode“) hören.
3. Führen Sie die Kopplung und Verbindung mit Ihrem zweiten Gerät wie unter „Bluetooth-Kopplung“ beschrieben durch. Das wird Gerät B sein.
4. Öffnen Sie auf Gerät A das Bluetooth-Menü und stellen Sie manuell die Verbindung zu ISOtunes LINK 2.0 her.
5. Jetzt sind beide Geräte verbunden.

## Kopplung zurücksetzen

**Sollten Sie Probleme haben, eine Verbindung zu einem Gerät herzustellen, empfehlen wir, die Kopplung zurückzusetzen:**

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät die Kopfhörer „vergisst“, dass sie also entkoppelt werden, ehe sie die Kopplung zurücksetzen.

Drücken und halten Sie 4 Sekunden lang bei eingeschaltetem Kopfhörer gleichzeitig die Tasten „**Volume Up**“ (3) und „**Volume Down**“ (4). Das Gerät geht daraufhin in den Kopplungsmodus.

# Musik und Lautstärke

- ▷|| **Wiedergabe/Pause:** Einmaliges kurzes Drücken der MFT (5)
- ▷▷ **Nächster Titel:** Einmaliges kurzes Drücken der MFT (1)
- ◀◀ **Vorheriger Titel:** Einmaliges kurzes Drücken der MFT (2)
- + **Lautstärke erhöhen:** Taste „+“ drücken (3)
- **Lautstärke verringern:** Taste „-“ drücken (4)

## Siri/Google Assistant

MFT (5) 1 Sekunde lang gedrückt halten.



# Anrufe

**Anruf annehmen:** Kurzes Drücken auf MFT (5)

**Anruf beenden:** Kurzes Drücken auf MFT (5)

**Anruf ablehnen:** MFT gedrückt halten (5)



# Aufladen des Lithium-Ionen-Akkus

Das Lithium-Akku-Pack wird komplett installiert mitgeliefert. Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr Akkupack-Kabel in den Akkupack-Anschluss eingesteckt ist.

Die Ladung des Lithium-Akkupacks reicht für 50 Stunden.

1

Schieben Sie die Verriegelung der Akkuabdeckung (9) nach oben („up“) Richtung Kopfband, um die Abdeckung zu lösen.



2

Stellen Sie bei der Benutzung des Lithium-Packs stets sicher, dass Ihr Akkupack-Kabel in den Akkupack-Anschluss eingesteckt ist (beachten Sie, dass die Batterie komplett installiert mitgeliefert wird).

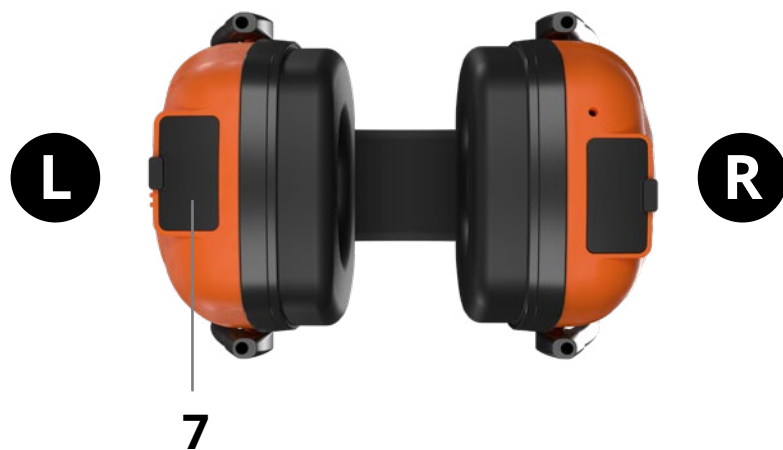


# Aufladen des Lithium-Ionen-Akkus

3

Bitte laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten Kabel, indem Sie dieses in den Ladeanschluss (7) stecken.



*Die Ladespannung darf 5 V nicht überschreiten.*



4

Wenn das Kabel in den Ladeanschluss (7) eingesteckt ist, informiert Sie die LED-Ladeanzeige (8) über den Ladezustand des Akkus.

## LED-Anzeige (8)

-  Durchgängig rot = wird geladen (Kabel angeschlossen)
-  Durchgängig grün = komplett geladen (Kabel angeschlossen)

# Optionale Stromversorgung mit AAA Batterien

Der Kopfhörer kann auch mit AAA-Batterien betrieben werden (nicht mitgeliefert). Drei AAA-Batterien haben Ladung für über 24 Stunden, ehe sie ausgewechselt werden müssen.

1

Schieben Sie die Verriegelung der Akkuabdeckung (9) nach oben („up“) Richtung Kopfband, um die Abdeckung zu lösen.



2

Entfernen Sie das Lithium-Akkupack und ersetzen Sie es durch 3 AAA-Batterien. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung der AAA-Batterien.



# Boom Mic

Zur Verbesserung der Anrufqualität können Sie die Benutzung eines Boom-Mikrofons in Erwägung ziehen. Öffnen Sie die hervorstehende Abdeckung des Mikrofonanschlusses am rechten Ohrhörer, indem Sie diese nach unten ziehen, richten Sie dann die Basis und den 3,5-mm-Stecker des Boom-Mikrofons aufeinander aus und schieben Sie ihn fest hinein, bis er komplett eingesteckt ist. Trennen Sie das Boom-Mikrofon vom Gerät, wenn Sie es nicht benutzen oder das Gerät lagern.



10

# Localización de los controles

1. Siguiente pista
2. Pista anterior
3. Aumento del volumen
4. Bajada del volumen
5. Botón multifunción
6. Micrófono Bluetooth
7. Puerto de carga micro-USB
8. Indicador de carga
9. Cierre del compartimento de la batería
10. Puerto de micrófono



# Encendido/apagado

**Encendido:** Mantenga pulsado el botón multifunción **(5)** durante 3 segundos (escuchará «Power On»)

**Apagado:** Mantenga pulsado el botón multifunción **(5)** durante 3 segundos (escuchará «Power Off»)

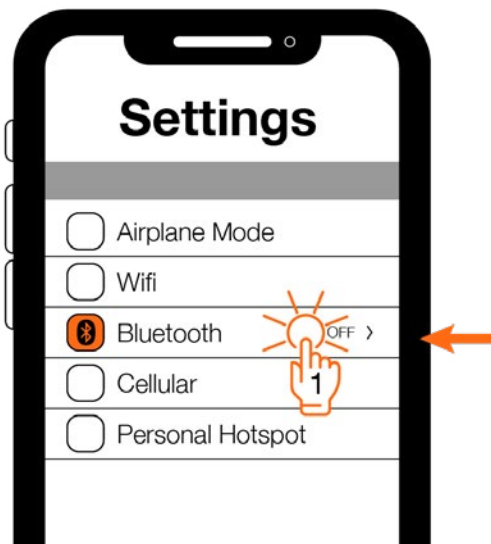


# Conexión Bluetooth

Mantenga presionado el botón multifunción (5) para encender los auriculares y automáticamente se activará el modo de conexión. Escuchará «Power On» y «Bluetooth Pairing Mode» y los auriculares activarán automáticamente el modo de conexión.

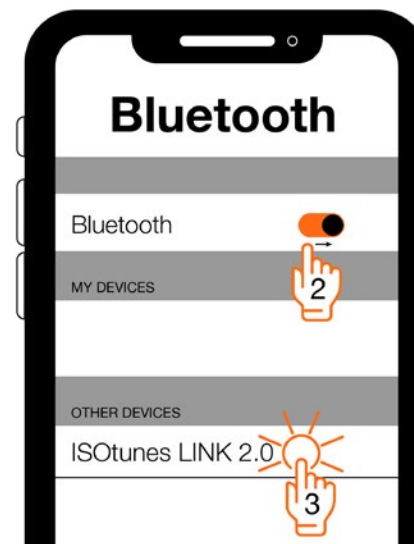
**A**

Diríjase a los ajustes de Bluetooth de su dispositivo.



**B**

Busque «ISOtunes LINK 2.0». Conéctelo. Escuchará «Bluetooth Connected» cuando se conecte.



# Modo de conexión doble

**Este producto puede conectarse a dos dispositivos al mismo tiempo, como su teléfono y su ordenador.**

1. Conecte su primer dispositivo como se describe en «Conexión». Este será el dispositivo A.
2. Mantenga pulsado el botón multifunción (5) durante 7 segundos hasta que escuche «Bluetooth Pairing Mode» (escuchará antes «Power Off», pero mantenga el botón pulsado).
3. Conecte su segundo dispositivo como se describe en «Conexión». Este será el dispositivo B.
4. En el dispositivo A, diríjase al menú Bluetooth y conéctese manualmente a ISOtunes LINK 2.0.
5. Ya están los dos dispositivos conectados.

## Restablecimiento de la conexión

**Si tiene problemas para conectarse a cualquier dispositivo, recomendamos que restablezca la conexión:**

Asegúrese de que no olvida desconectar los auriculares del dispositivo antes del restablecimiento.

Con los auriculares conectado,s mantenga presionado el **botón de aumento de volumen (3)** y el **botón de bajada de volumen (4)** durante cuatro segundos. El dispositivo entrará en modo conexión.

# Música y volumen

- ▶ **Reproducción/Pausa:** Presione brevemente una vez el botón multifunción (5)
- ▶▶ **Siguiente pista:** Presione brevemente una vez el botón multifunción (1)
- ◀◀ **Pista anterior:** Presione brevemente una vez el botón multifunción (2)
- + **Aumento del volumen:** Presione el botón + (3)
- **Bajada del volumen:** Presione el botón - (4)



## Siri/Asistente de Google

Mantenga presionado el botón multifunción durante 1 segundo (5)

# Llamadas telefónicas

**Responder a una llamada:** Presione brevemente el botón multifunción (5)

**Finalizar una llamada:** Presione brevemente el botón multifunción (5)

**Rechazar una llamada:** Mantenga presionado el botón multifunción (5)



# Recarga de la batería de ion de litio

La batería de ion de litio se incluye completamente instalada. Asegúrese de que el cable de la batería está conectado al puerto de la batería.

Esta batería mantiene una carga de 50 horas.

1

Deslice el cierre del compartimento de la batería (9) hacia arriba en dirección a la banda para liberar el compartimento.



2

Cuando use la batería de litio, asegúrese de que el cable está conectado al puerto en el compartimento (tenga en cuenta que la batería se incluye completamente instalada).



# Recarga de la batería de ion de litio

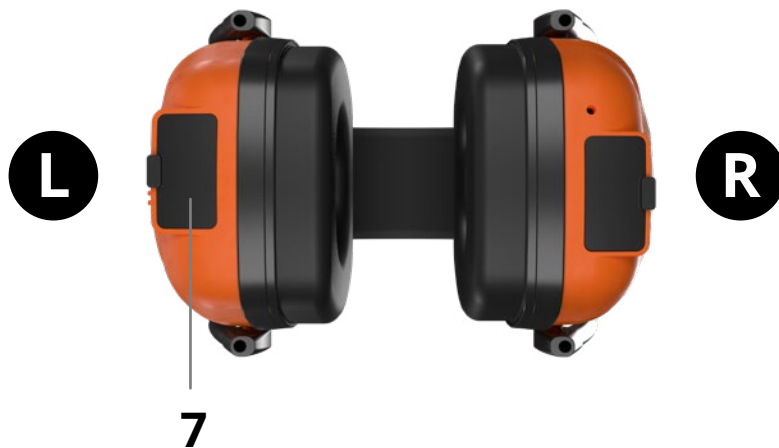
3

Cárguela conectando el cable que se incluye en el puerto de carga (7).



*La tensión de carga no debe superar los 5 V.*

4

Mientras el cable está conectado al puerto de carga (7), los indicadores de carga led (8) advierten del nivel de carga de la batería.



## Luz indicadora led (8)

-  Rojo fijo = cargando (cable conectado)
-  Verde fijo = carga completa (cable conectado)

# Fuente de alimentación opcional: pilas AAA

Los auriculares también se pueden cargar con tres pilas AAA (no incluidas). Tres pilas AAA mantienen una carga de más de 24 horas y deberán sustituirse.

1

Deslice el cierre del compartimento de la batería (9) hacia arriba en dirección a la banda para liberar el compartimento.



2

Retire la batería de litio y sustitúyala por tres pilas AAA. Cuando use pilas AAA, asegúrese de que las coloca en la orientación correcta.



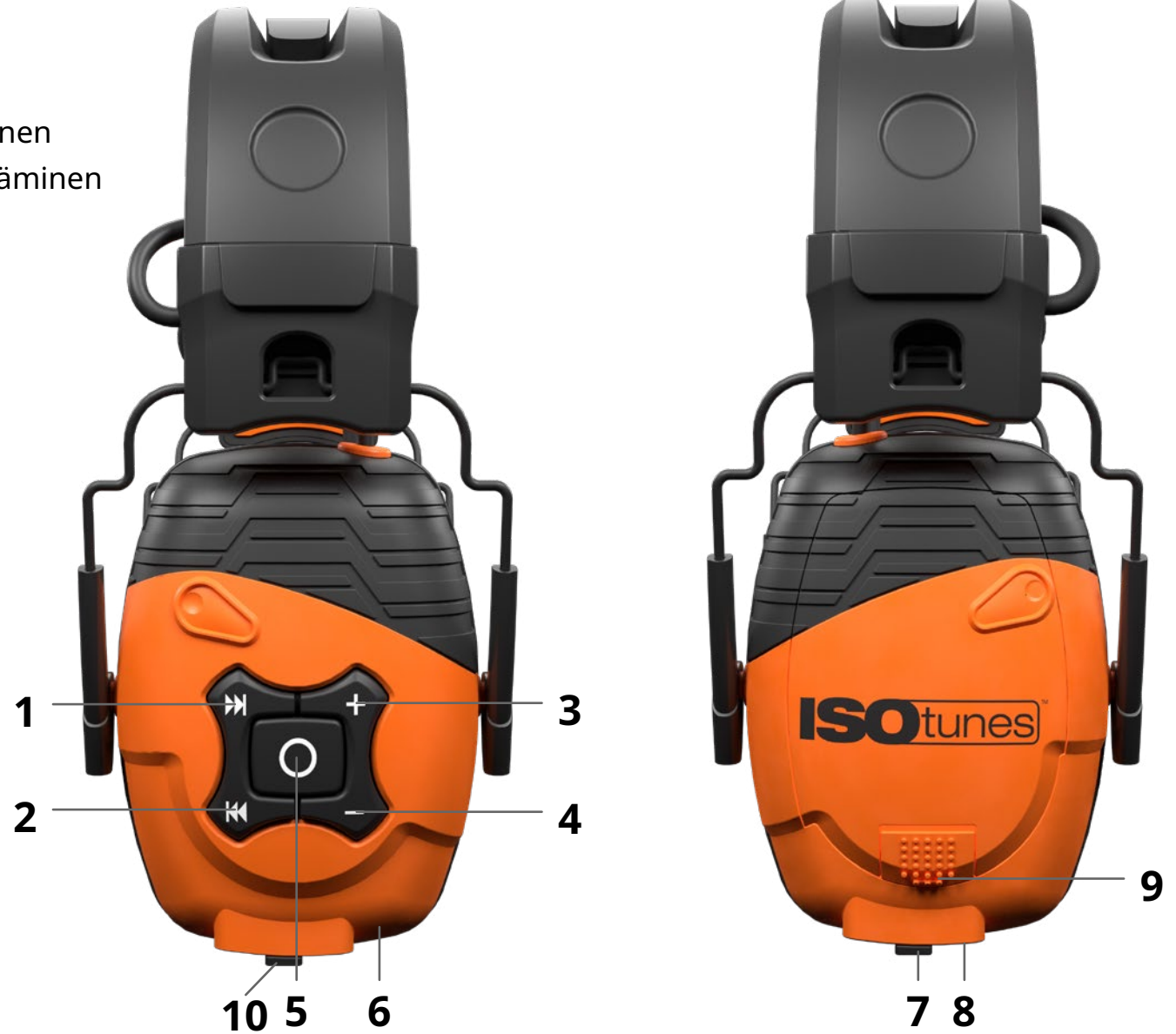
# Micrófono

Para mejorar la calidad de las llamadas, puede usar un micrófono (se vende por separado). Abra la cubierta del puerto del micrófono en el audífono derecho tirando de la pestaña expuesta, alinee la base y el conector de 3,5 mm del micrófono e insértelo presionando firmemente para asegurarse de que se coloca completamente. Extraiga el micrófono para almacenarlo cuando no lo use.



# Säätimien sijainti

1. Seuraava kappale
2. Edellinen kappale
3. Äänenvoimakkuuden lisääminen
4. Äänenvoimakkuuden vähentäminen
5. Monitoimipainike (MFB)
6. Bluetooth-mikrofoni
7. Mikro-YUSB -latausportti
8. Latauksen merkkivalo
9. Akun kannen salpa
10. Lisämikrofonin portti



# Virta päälle/pois päältä

**Virta päällä:** Pidä MFB-painiketta (5) painettuna kolmen sekunnin ajan (kuulet ilmoituksen "Power On")

**Virta pois päältä:** Pidä MFB-painiketta (5) painettuna kolmen sekunnin ajan (kuulet ilmoituksen "Power Off")

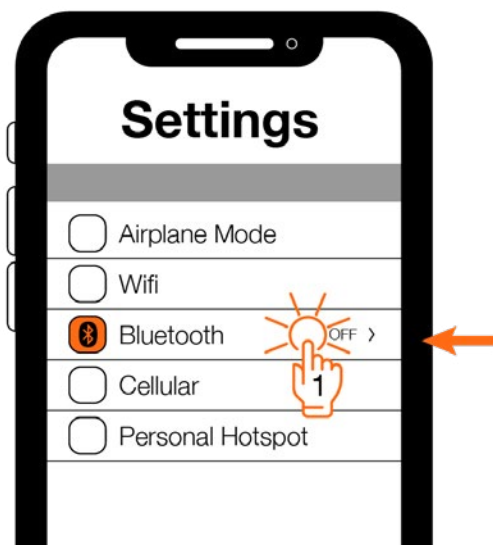


# Bluetooth-pariliitos

Pidä monitoimipainiketta (5) painettuna kytkeäksesi kuulokkeet päälle ja ne siirtyvät pariliitostilaan automaattisesti. Kuulet ilmoituksen "Power On" ja sen jälkeen "Bluetooth Pairing Mode" ja kuulokkeet siirtyvät automaattisesti pariliitostilaan.

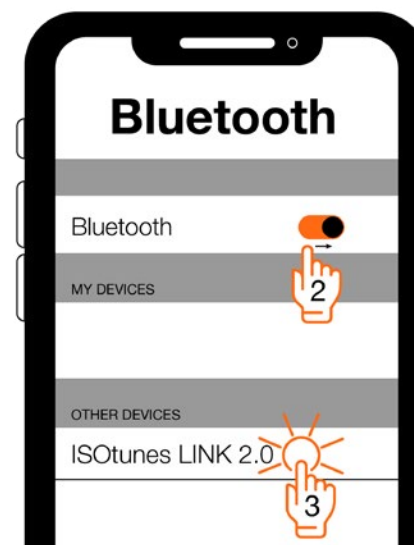
**A**

Avaa Bluetooth-asetukset  
laitteessasi.



**B**

Etsi laite "ISOtunes LINK 2.0."  
Muodosta pariliitos ja yhdistä.  
Kun yhteys on muodostettu,  
kuulet "Bluetooth Connected."



# Dual Connect -tila

**Tämä tuote voi muodostaa yhteyden kahteen laitteeseen samanaikaisesti, kuten puhelimeesi ja tietokoneeseesi.**

1. Liitä ja yhdistä ensimmäinen laitteesi kohdassa "Pariliitos"-kohdassa annettujen ohjeiden mukaan. Tämä on laite A.
2. Pidä MFP-painiketta (5) painettuna seitsemän sekunnin ajan, kunnes kuulet ilmoituksen "Bluetooth Pairing Mode" (kuulet ilmoituksen Power Off, pidä painiketta painettuna, kunnes kuulet ilmoituksen "Bluetooth Pairing Mode")
3. Liitä ja yhdistä toinen laitteesi kohdassa "Pariliitos" annettujen ohjeiden mukaan. Tämä on laite B.
4. Siirry laitteella A Bluetooth-valikkoon ja yhdistä ISOTunes LINK 2.0 manuaalisesti.
5. Molemmat laitteet on nyt yhdistetty.

## Pariliitoksen nollaaminen

**Jos sinulla on ongelmia jonkin laitteen kanssa, suosittelemme pariliitoksen nollaamista:**

Varmista, että olet unohtanut tai poistanut kuulokkeiden pariliitoksen laitteestasi ennen pariliitoksen nollaamista.

Kuulokkeiden virran ollessa päällä pidä **äänenvoimakkuuden lisäspainiketta (3)** ja **äänenvoimakkuuden vähentämispainiketta (4)** painettuna neljän sekunnin ajan. Tuote siirtyy pariliitoksen muodostamistilaan.

# Musiikki ja äänenvoimakkuus

- ▷|| **Soita/Tauko:** Yksi lyhyt MFB-painikkeen (5) painallus
- ▷▷ **Seuraava kappale:** Yksi lyhyt MFB-painikkeen (1) painallus
- ◀◀ **Edellinen kappale:** Yksi lyhyt MFB-painikkeen (2) painallus
- + **Äänenvoimakkuuden lisääminen:** Paina + -painiketta (3)
- **Äänenvoimakkuuden vähentäminen:** Paina - -painiketta (4)



## Siri/Google Assistant

Paina ja pidä MFB-painike (1) painettuna yhden sekunnin ajan.

# Puhelujen soittaminen

**Puheluun vastaaminen:** Paina lyhyesti MFB-painiketta (5)

**Puhelun lopettaminen:** Paina lyhyesti MFB-painiketta (5)

**Hylkää puhelu:** Pidä painettuna MFB-painiketta (5)



# Litiumioniakun lataaminen

Litiumakkupaketti on valmiiksi asennettu. Varmista, että akkukaapeli on kytketty akkupaketin porttiin.

Täyteen ladattuna litiumakku kestää 50 tuntia.

1

Liu'uta akun kannen salpa (9) "ylös" pääpantaa kohden avataksesi akun kannen.



2

Muista aina litiumpakettia käyttäessäsi tarkistaa, että akkupaketin johto on kytketty akkukotelon akkupaketin porttiin (huomaa, että akku on valmiiksi asennettu).

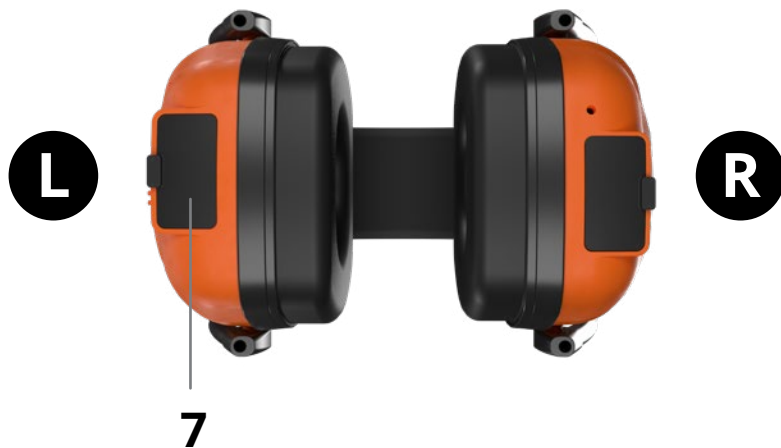


# Litiumioniakun lataaminen

3

Lataa mukana toimitetulla kaapelilla  
kytkemällä se latausporttiin (7).



*Latausjännite ei saa olla yli 5 V.*



4

Kun kaapeli on kytketty latausporttiin (7), la-  
tauksen merkkivalo (8) kertoo, mikä litiuma-  
kun latauksen taso on.

## LED-merkkivalo (8)

-  Palaa punaisena = lataus käynnissä  
(johto kytkettynä)
-  Palaa vihreänä = täyteen ladattu  
(johto kytkettynä)

# Vaihtoehtoinen AAA-paristovirtalähde

Kuulokkeiden virtalähteenä voidaan käyttää myös kolmea AAA-paristoa (ei toimiteta mukana). Kolme AAA-paristoa kestävät yli 24 tuntia ja ne on vaihdettava.

1

Liu'uta akun kannen salpa (9) "ylös" pääpantaa kohden avataksesi akun kannen.



2

Poista litiumakku ja korvaa se kolmella AAA-paristolla. Kun käytät AAA-paristoja, varmista, että ne ovat oikein päin.



# Varrellinen mikrofoni

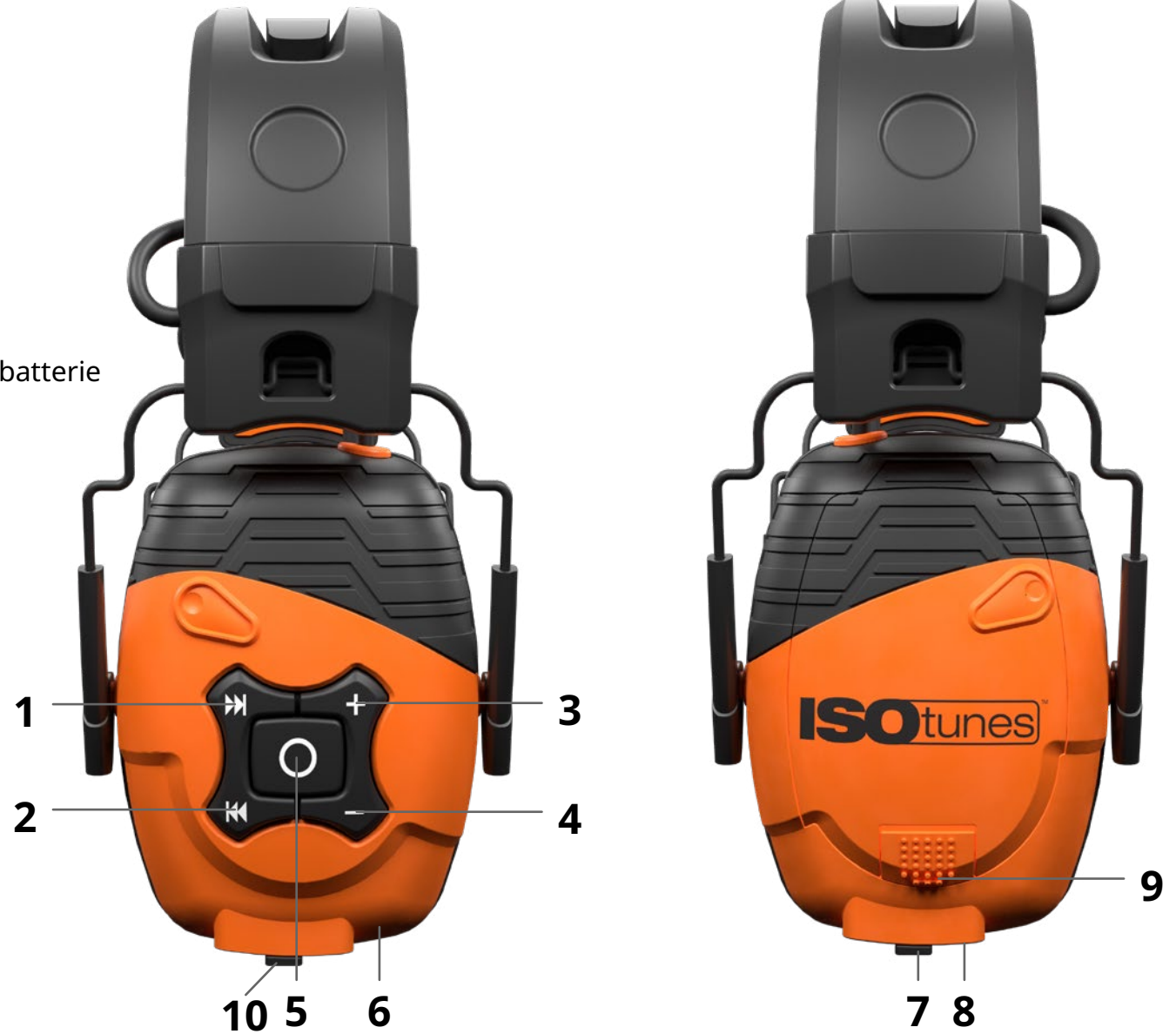
Parantaaksesi puheluiden äänen laatua kannattaa harkita varrellisen mikrofonin käyttöä (myydään erikseen). Avaa oikean korvakupin mikrofonin portin kansi vetämällä näkyvillä olevasta liuskasta alaspäin. Aseta sen jälkeen pohja ja mikrofonin 3,5 mm:n jakkiliitin kohdakkain ja aseta paikalleen. Paina tiukasti kunnolla paikalleen. Poista varsimikrofoni säilytystä varten tai kun kuulokkeet eivät ole käytössä.



10

# Emplacement des commandes

1. Plage suivante
2. Plage précédente
3. Augmenter le volume
4. Diminuer le volume
5. Touche multifonction (TMF)
6. Micro Bluetooth
7. Port de recharge Micro-USB
8. Indicateur de charge
9. Verrouillage du couvercle de la batterie
10. Port du micro à perche



# Mise sous/hors tension

**Mise sous tension :** Pressez la TMF (5) et maintenez la pression pendant 3 secondes (vous entendrez « Mise sous tension »)

**Mise hors tension :** Pressez la TMF (5) et maintenez la pression pendant 3 secondes (vous entendrez « Mise hors tension »)

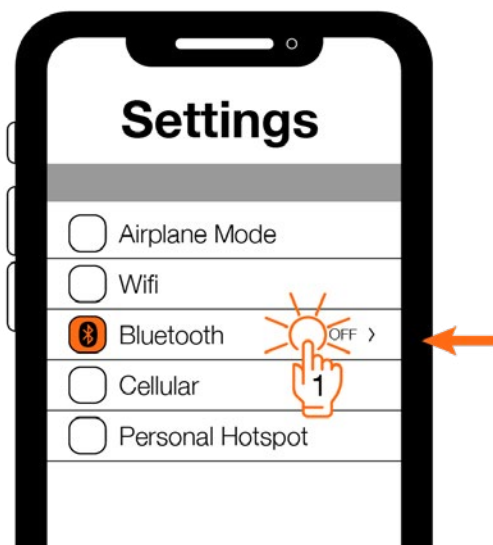


# Couplage Bluetooth

Pressez la Touche multi-fonctions (5) et maintenez la pression sur le casque et le Mode de couplage est automatiquement lancé. Vous entendrez « Mise sous tension » puis « Mode de couplage Bluetooth ». Le casque entrera automatiquement en Mode de couplage.

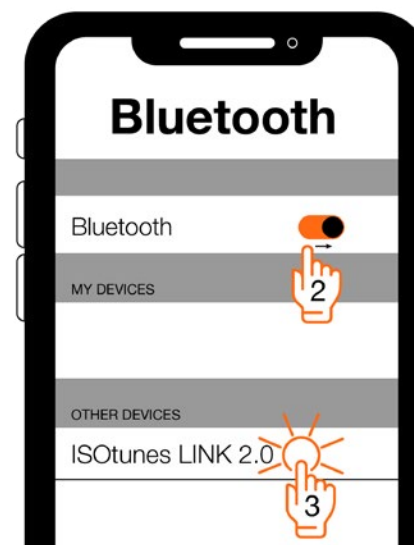
**A**

Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil.



**B**

Recherchez « **ISOtunes LINK 2.0** ». Couplez et connectez les systèmes. Une fois connecté, vous entendrez « Bluetooth connecté ».



# Mode de connexion double

**Ce produit peut être connecté à deux appareils en même temps, par exemple votre téléphone et votre ordinateur.**

1. Couplez et connectez votre premier appareil comme décrit au chapitre « Couplage ». Ce sera l'appareil A.
2. Pressez la TMF (5) et maintenez la pression pendant 7 secondes jusqu'à ce que vous entendiez « Mode de couplage Bluetooth » (vous entendrez Mise hors tension, continuez à appuyer sur le bouton jusqu'à ce que vous entendiez « Mode de couplage Bluetooth »)
3. Couplez et connectez le 2e appareil comme décrit au chapitre « Couplage ». Ce sera l'appareil B.
4. Sur l'appareil A, allez sur le menu Bluetooth et connectez manuellement l'appareil à ISO-tunes LINK 2.0.
5. Les deux appareils sont à présent connectés.

## Réinitialisation du couplage

**Si vous avez des difficultés à connecter un appareil, nous recommandons de réinitialiser le couplage :**

Assurez-vous d'avoir déconnecté ou dissocié le casque de votre appareil avant de réinitialiser le couplage.

Avec le casque allumé, appuyez sur et maintenez le **bouton Augmenter le volume (3)** et le **bouton Diminuer le volume (4)** pendant quatre secondes. Le produit entrera en Mode de couplage.

# Musique et volume

- ▷|| **Lecture/Pause** : Pressez brièvement la TMF (5)
- ▷▷ **Plage suivante** : Pressez brièvement la TMF (1)
- ◀◀ **Plage précédente** : Pressez brièvement la TMF (2)
- + **Augmenter le volume** : Appuyez sur le bouton + (3)
- **Diminuer le volume** : Appuyez sur le bouton - (4)

## Assistant Google/Siri

Pressez la TMF et maintenez la pression pendant 1 seconde (5)



# Appels téléphoniques

**Répondre à un appel :** Pressez une fois brièvement la TMF (5)

**Terminer un appel :** Pressez une fois brièvement la TMF (5)

**Rejeter un appel :** Appuyez sur et maintenez la TMF (5)



# Recharger la batterie Lithium-Ion

La batterie au Lithium est livrée installée. Veillez à ce que le câble de la batterie soit branché dans le port de la batterie.

La batterie au Lithium tient une charge de 50 heures.

1

Faites glisser le Verrouillage du couvercle de la batterie (9) vers le haut vers l'arceau pour ouvrir le Couvercle de la batterie.



2

Lors de l'utilisation de la batterie au Lithium, veillez toujours à ce que le câble soit branché dans le port de la batterie dans le compartiment de la batterie (la batterie est livrée installée).



# Recharger la batterie Lithium-Ion

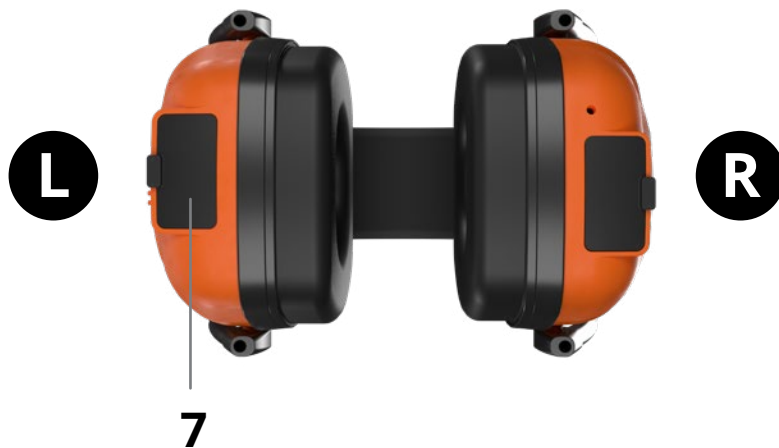
3

Veillez charger avec le câble inclus en le branchant dans le Port de recharge (7).



*La tension de recharge ne doit pas excéder 5V.*

4

Lorsque le câble est connecté au port de recharge (7), l'indicateur LED (8) vous indique le niveau de charge de la batterie au Lithium.



## Indicateur LED (8)

-  Rouge continu = en cours de recharge (Câble connecté)
-  Vert continu = complètement rechargé (Câble connecté)

# Source d'alimentation optionnelle par pile AAA

Ce casque peut aussi être alimenté par trois piles AAA (non incluses). Trois piles AAA tiennent 24 heures de charge et devront être remplacées.

1

Faites glisser le Verrouillage du couvercle de la batterie (9) vers le haut vers l'arceau pour ouvrir le Couvercle de la batterie.



2

Retirez la batterie au Lithium et remplacez-la par 3 piles AAA. Lors de l'utilisation de piles AAA, veillez à ce que celles-ci soient correctement orientées.



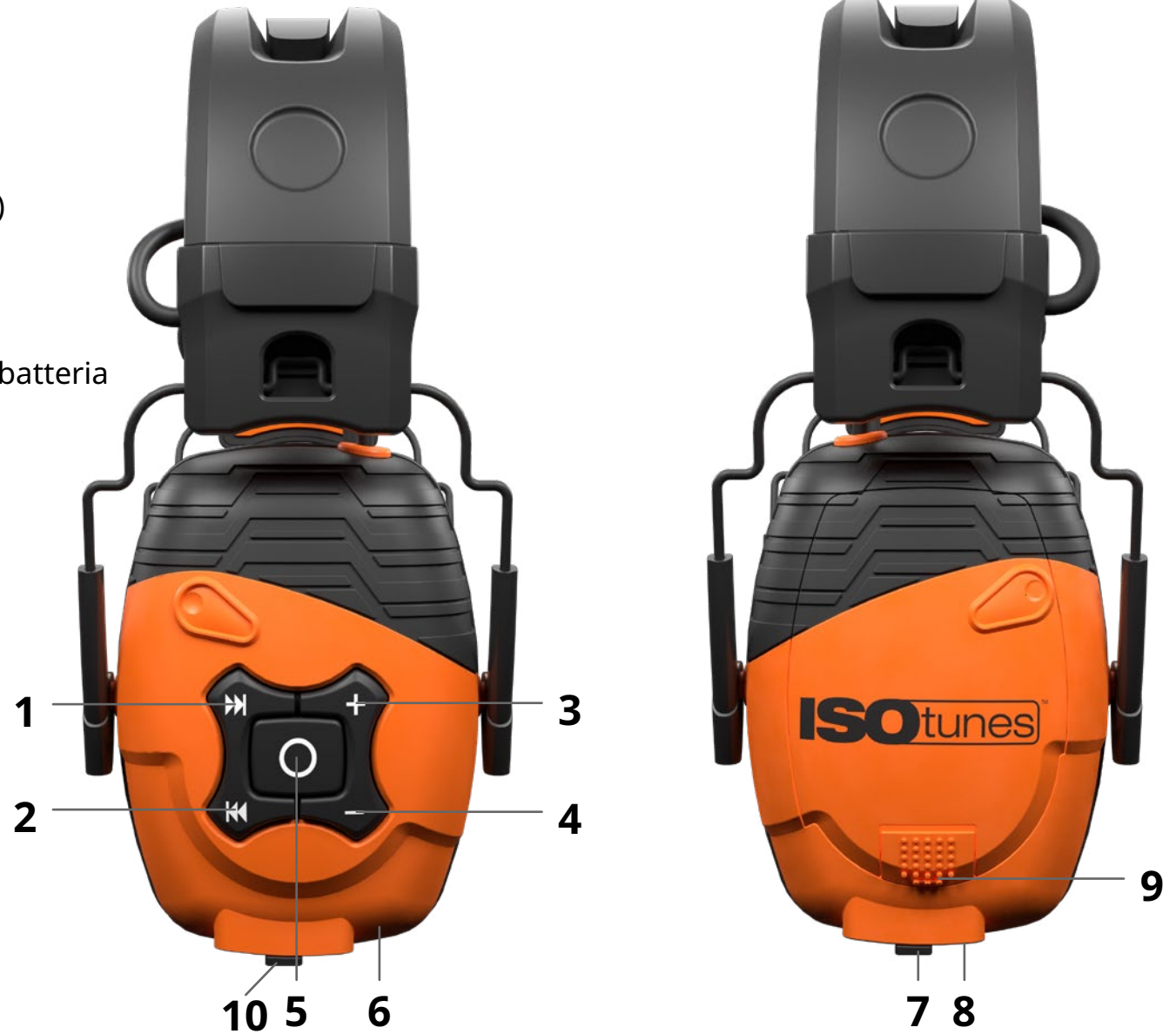
# Micro à perche

Pour améliorer la qualité d'un appel téléphonique, envisagez d'utiliser un micro à perche (vendu séparément). Ouvrez le couvercle du port du micro sur l'oreillette droite, en tirant la languette vers le bas, puis alignez la base et la prise jack de 3,5 mm du micro à perche et insérez-le, en appuyant fermement pour veiller à ce qu'il soit entièrement enfoncé. Retirez le micro à perche pour le stockage ou lorsqu'il n'est pas utilisé.



# Posizione dei comandi

1. Traccia successiva
2. Traccia precedente
3. Aumento del volume
4. Diminuzione del volume
5. Pulsante multifunzione (MFB)
6. Microfono Bluetooth
7. Porta di ricarica micro-USB
8. Indicatore di carica
9. Chiusura del coperchio della batteria
10. Porta asta microfono



# Alimentazione on/off

**Alimentazione accesa:** Tenere premuto il pulsante multifunzione **(5)** per 3 secondi (si sentirà "Accensione" ("Power On"))

**Alimentazione spenta:** Tenere premuto il pulsante multifunzione **(5)** per 3 secondi (si sentirà "Spegnimento" ("Power Off"))

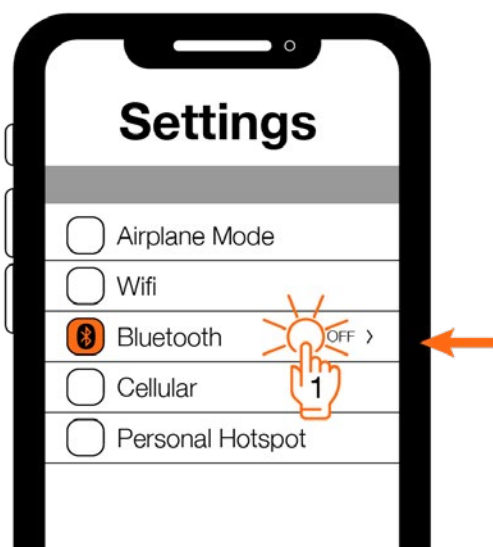


# Associazione Bluetooth

Tenere premuto il pulsante multifunzione (5) per accendere le cuffie e la modalità di associazione si avvia automaticamente. Si sentirà "Accensione" ("Power On") e poi "Modalità di associazione Bluetooth" ("Bluetooth Pairing Mode") e le cuffie entreranno automaticamente in modalità Associazione Bluetooth.

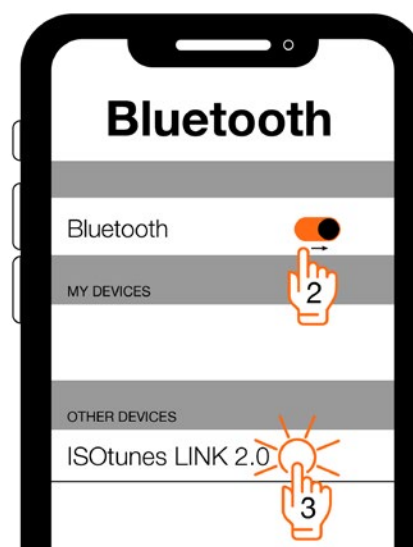
**A**

Apri le impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo.



**B**

Cerca "ISOtunes LINK 2.0." Associare e connettere. Sentirai "Bluetooth connesso" una volta connesso.



# Modalità di connessione doppia

**Questo prodotto può connettere due dispositivi contemporaneamente, come un telefono e un computer.**

1. Associa e connetti il primo dispositivo come descritto in "Associazione Bluetooth". Questo sarà il dispositivo A.
2. Tenere premuto il pulsante multifunzione (5) per 7 secondi fino a quando si sente "Modalità di associazione Bluetooth" ("Bluetooth Pairing Mode") (si sentirà "Spegnimento" (Power Off), continuare a tenere premuto il pulsante fino a quando si sente "Modalità di associazione Bluetooth" ("Bluetooth Pairing Mode"))
3. Associare e connettere il secondo dispositivo come descritto in "Associazione Bluetooth" ("Pairing"). Questo sarà il dispositivo B.
4. Sul dispositivo A andare al menù Bluetooth e connettere manualmente ISOtunes LINK 2.0.
5. Ora entrambi i dispositivi sono connessi.

## Ripristino dell'associazione

**Se si verificano problemi associando qualsiasi dispositivo, consigliamo di effettuare un ripristino dell'associazione:**

Assicurati di rimuovere collegamento o l'associazione dal tuo dispositivo prima di effettuare nuovamente l'associazione.

Con le cuffie accese, tenere premuto il pulsante di **aumento del volume (3)** e il pulsante di **abbassamento del volume (4)** per quattro secondi. Il prodotto entrerà in modalità di associazione.

# Musica e volume

- ▷|| **Riproduzione/Pausa:** Pressione singola breve del Pulsante multifunzione **(5)**
- ▷▷ **Traccia successiva:** Pressione singola breve del Pulsante multifunzione **(1)**
- ◀◀ **Traccia precedente:** Pressione singola breve del Pulsante multifunzione **(2)**
- + **Aumento del volume:** Pressione del pulsante + **(3)**
- **Diminuzione del volume:** Pressione del pulsante - **(4)**



## Assistente Siri / Google

Tenere premuto il pulsante multifunzione per 1 secondo (5).

# Chiamate telefoniche

**Rispondere alla chiamata:** Pressione breve del Pulsante multifunzione (5)

**Terminare la chiamata:** Pressione breve del Pulsante multifunzione (5)

**Rifiutare la chiamata:** Tenere premuto il Pulsante multifunzione (5)



# Ricarica della batteria agli ioni di litio

Il pacco batterie al litio viene fornito completamente installato. Assicurati che il cavo del pacco batteria sia collegato alla porta del pacco batteria.

La batteria al litio ha una carica di 50 ore.

1

Far scorrere il fermo del coperchio della batteria (9) "in alto" verso l'archetto per rilasciare il coperchio della batteria.



2

Quando si utilizza il pacco batteria al litio, assicurarsi sempre che il cavo del pacco batteria sia inserito nella porta del pacco batteria nel vano batteria (si prega di notare che la batteria viene fornita completamente installata).



# Ricarica della batteria agli ioni di litio

3

Caricare con il cavo incluso collegandolo alla porta di ricarica (7).



*La tensione di carica non deve superare i 5v.*

4

Mentre il cavo è inserito nella porta di ricarica (7), gli indicatori luminosi a LED della carica (8) vi faranno sapere quanto è carica la batteria al litio.



## Spia LED (8)

-  Luce rossa fissa = in carica (Cavo inserito)
-  Verde fisso = ricarica completa (Cavo inserito)

# Alimentazione a batteria AAA opzionale

L'auricolare può anche essere alimentato da tre batterie AAA (non incluse). Tre batterie AAA mantengono una carica di oltre 24 ore e dovranno essere sostituite

1

Far scorrere il fermo del coperchio della batteria (9) "in alto" verso l'archetto per rilasciare il coperchio della batteria.



2

Rimuovere il pacco batterie al litio e sostituirlo con 3 batterie AAA. Quando si utilizzano batterie AAA, assicurarsi di aver orientato correttamente le batterie.



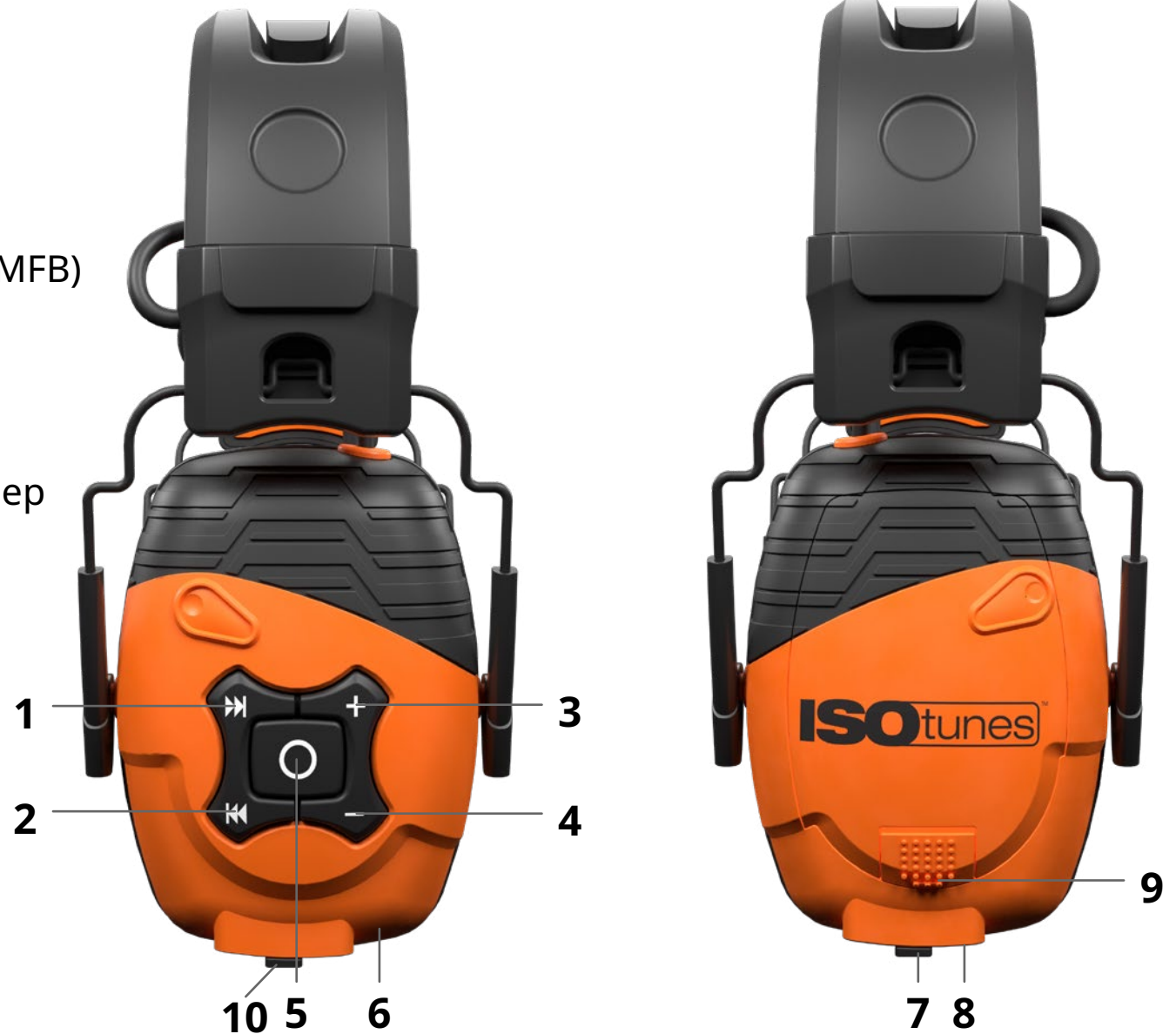
# Asta del microfono

Per migliorare la qualità delle telefonate, valuta l'uso dell'asta del microfono (venduto separatamente).  
Aprire il coperchio della porta del microfono sul padiglione destro tirando verso il basso la linguetta esposta, quindi allineare la base e il jack da 3,5 mm dell'asta del microfono e inserire, premendo con forza per assicurarsi che sia completamente posizionato. Rimuovere l'asta del microfono per riporla o quando non è in uso.



# Positie van de bedieningsknoppen

1. Volgend nummer
2. Vorig nummer
3. Volume omhoog
4. Volume omlaag
5. Multifunctionele knop (MFB)
6. Bluetoothmicrofoon
7. Micro-USB-laadpoort
8. Oplaadindicator
9. Vergrendeling batterijklep
10. Boommicrofoonpoort



# In-/uitschakelen

**Inschakelen:** Houd de MFB (5) gedurende 3 seconden ingedrukt (u hoort "Inschakelen")

**Uitschakelen:** Houd de MFB (5) gedurende 3 seconden ingedrukt (u hoort "Uitschakelen")

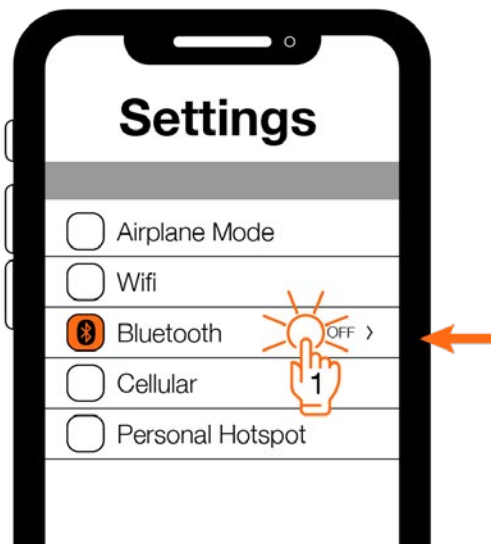


# Bluetoothkoppeling

Houd de Multifunctionele knop (5) ingedrukt om de hoofdtelefoon in te schakelen. De hoofdtelefoon zal dan automatisch naar de Koppelingsmodus schakelen. U hoort "Inschakelen" en vervolgens "Bluetoothkoppelingsmodus". De hoofdtelefoon schakelt automatisch naar de Koppelingsmodus.

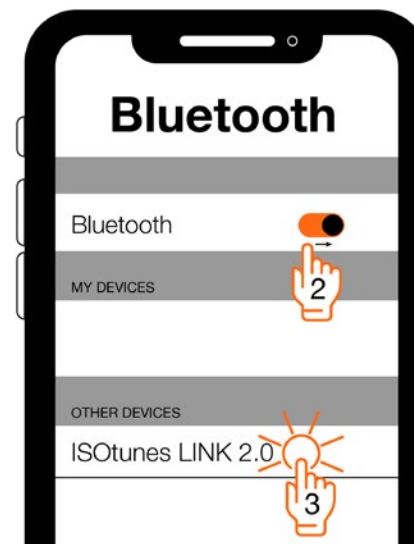
**A**

Open de bluetoothinstellingen op uw apparaat.



**B**

Zoek "ISOtunes LINK 2.0". Koppel en maak verbinding. Van zodra de verbinding tot stand is gebracht, hoort u "Bluetooth verbonden".



# Dubbele verbindingsmodus

**Dit product kan met twee apparaten tegelijkertijd verbinding maken, zoals uw telefoon en uw computer.**

1. Koppel en maak verbinding met uw eerste apparaat volgens de instructies in "Koppelen". Dit is apparaat A.
2. Houd de MFB (5) gedurende 7 seconden ingedrukt tot u "Bluetoothkoppelingsmodus" hoort (u hoort "Uitschakelen", maar blijf op de knop drukken tot u "Bluetoothkoppelingsmodus" hoort)
3. Koppel en maak verbinding met het tweede apparaat volgens de instructies in "Koppelen". Dit is apparaat B.
4. Ga op apparaat A naar het bluetoothmenu en maak handmatig verbinding met ISO-tunes LINK 2.0.
5. Beide apparaten zijn nu verbonden.

## Koppelingreset

**Als u problemen hebt om verbinding te maken met een apparaat, raden we aan om een reset van de koppeling uit te voeren:**

Zorg ervoor dat u de hoofdtelefoon vergeet of van uw apparaat loskoppelt alvorens een koppelingsreset uit te voeren.

Schakel de hoofdtelefoon in en houd de **knop Volume omhoog (3)** en de **knop Volume omlaag (4)** gedurende vier seconden ingedrukt. Het product schakelt automatisch naar de Koppelingsmodus.

# Muziek & volume

- ▷|| **Afspelen/pauzeren:** Druk een keer kort op de MFB (5)
- ▷▷ **Volgend nummer:** Druk een keer kort op de MFB (1)
- ◀◀ **Vorig nummer:** Druk een keer kort op de MFB (2)
- + **Volume omhoog:** Druk op de knop + (3)
- **Volume omlaag:** Druk op de knop - (4)

## Siri/Google Assistant

Houd de MFB gedurende 1 seconde ingedrukt (5)



# Telefoongesprekken

**Oproep beantwoorden:** Druk kort op de MFB (5)

**Oproep beëindigen:** Druk kort op de MFB (5)

**Oproep weigeren:** Houd de MFB (5) ingedrukt



# Lithium-ion-batterij opladen

Het lithium-batterijpack wordt volledig geïnstalleerd geleverd. Zorg ervoor dat de kabel van het batterijpack op de poort van het batterijpack is aangesloten.

Het lithium-batterijpack gaat met een volledige lading 50 uur mee.

1

Schuif de vergrendeling van de batterijklep (9) "naar boven" in de richting van de hoofdband om de batterijklep te ontgrendelen.



2

Bij gebruik van het lithiumpack moet u er altijd voor zorgen dat de kabel van het batterijpack is aangesloten op de poort van het batterijpack in het batterijvak (let op: de batterij wordt volledig geïnstalleerd geleverd).



# Lithium-ion-batterij opladen

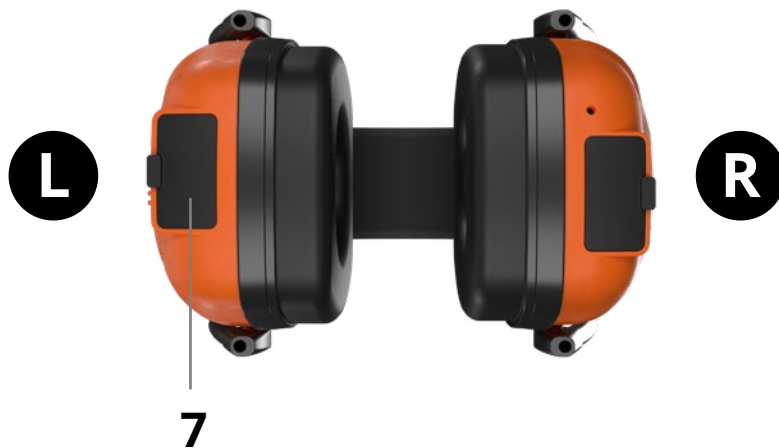
3

Sluit de meegeleverde kabel aan op de laadpoort (7).



*De laadspanning mag niet hoger zijn dan 5 V.*

4

Als de kabel op de laadpoort (7) is aangesloten, zullen de ledindicatielampjes (8) het batterijniveau aangeven.



## Ledindicatielampje (8)

-  Constant rood = opladen (kabel aangesloten)
-  Constant groen = volledig opgeladen (kabel aangesloten)

# Optionele AAA-batterijvoeding

De hoofdtelefoon kan ook met drie AAA-batterijen worden gevoed (niet inbegrepen). Drie AAA-batterijen gaan meer dan 24 uur mee en moeten vervolgens worden vervangen.

1

Schuif de vergrendeling van de batterijklep (9) "naar boven" in de richting van de hoofdband om de batterijklep te ontgrendelen.



2

Verwijder het lithiubatterijpack en vervang het door 3 AAA-batterijen. Zorg ervoor dat de AAA-batterijen correct zijn geplaatst.



# Boommicro

Om de kwaliteit van uw telefoongesprekken te verbeteren, kunt u overwegen om de boommicrofoon te gebruiken (afzonderlijk verkrijgbaar). Open de klep van de microfoonpoort op de rechtse oorschelp door het blootgelegde lipje naar beneden te trekken, lijn vervolgens de basis en de 3,5 mm-aansluiting van de boommicrofoon uit en sluit hem aan door stevig te drukken om ervoor te zorgen dat hij goed vastzit. Verwijder de boommicrofoon als de hoofdtelefoon wordt opgeslagen of als hij niet wordt gebruikt.



# Kontrollenes plassering

1. Neste spor:
2. Forrige spor:
3. Volum opp
4. Volum ned
5. Multifunksjonsknapp (MFB)
6. Bluetooth-mikrofon
7. Micro-USB-ladeport
8. Ladeindikator
9. Lås til batterideksel
10. Kontakt for boom-mikrofon



# Slå på/av

**Slå på:** Trykk på, og hold inne multifunksjonsknappen (MFB) **(5)** i 3 sekunder (du hører "Power on")

**Slå av:** Trykk på, og hold inne MFB **(5)** i 3 sekunder (du hører "Power off")

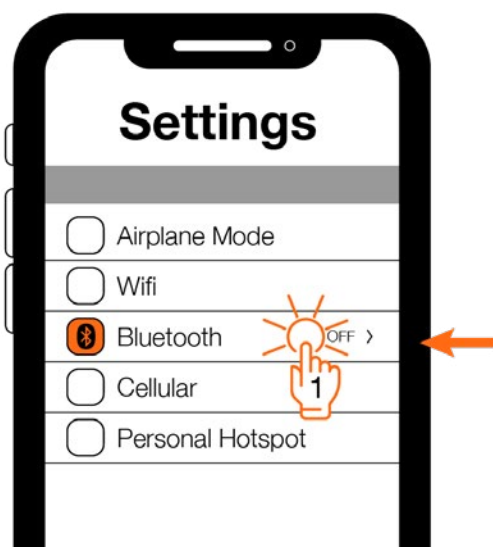


# Bluetooth-paring

Trykk på, og hold inne multifunksjonsknappen (5) for å slå på hodetelefonene, og enheten går umiddelbart i paringsmodus. Du hører “Bluetooth on”, deretter “Bluetooth pairing mode”, og hodetelefonene går automatisk i paringsmodus.

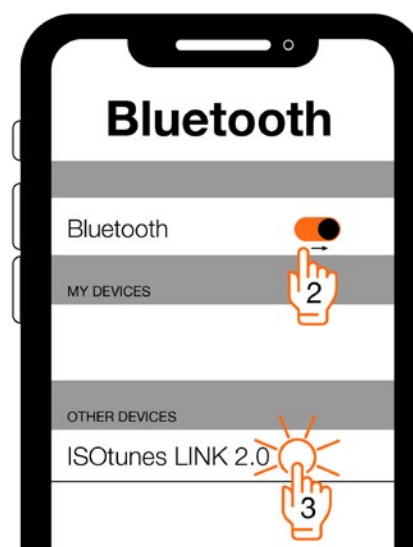
**A**

Åpne Bluetooth-innstillingene på enheten din.



**B**

Søk etter “ISOtunes LINK 2.0.” Par enhetene og koble til. Når enheten er tilkoblet, får du høre «Bluetooth connected».



# Dobbel-tilkoblingsmodus

**Dette produktet kan kobles til to enheter samtidig, som for eksempel telefonen og datamaskinen din.**

1. Par og koble til den første enheten din som beskrevet i "Paring". Dette blir enhet A.
2. Trykk på, og hold inne MFB (5) i 7 sekunder til du hører "Bluetooth pairing mode" (du hører Power off, fortsett å holde knappen inne til du hører Bluetooth pairing mode")
3. Par og koble til den andre enheten din som beskrevet i "Paring". Dette blir enhet B.
4. På enhet A går du til Bluetooth-menyen og kobler til ISOtunes LINK 2.0 manuelt.
5. Begge enhetene er nå koblet til.

## Nullstilling av paring

**Hvis du har problemer med å koble til en enhet, anbefaler vi å tilbakestille paringen:**

Husk å avslutte paringen av hodetelefonene til enheten før du tilbakestiller paringen.

Med hodetelefonene påslått trykker du på, og holder inne **Volum opp-knappen (3)** og **Volum ned-knappen (4)** i fire sekunder. Produktet går i paringsmodus.

# Musikk og volum

- ▶▶ **Avspilling/pause:** Ett enkelt, kort trykk på multifunksjonsknappen (MFB) (5)
- ▶▶ **Neste spor:** Ett enkelt, kort trykk på multifunksjonsknappen (MFB) (1)
- ◀◀ **Forrige spor:** Ett enkelt, kort trykk på multifunksjonsknappen (MFB) (2)
- + **Volum opp:** Trykk på plussknappen (3)
- **Volum ned:** Trykk på minusknappen (4)



## Siri / Google-assistent

Trykk på, og hold inne MFB i 1 sekund (5)

# Telefonsamtaler

**Ta imot anrop:** Kort trykk på MFB (5)

**Avslutte samtale:** Kort trykk på MFB (5)

**Avvise anrop:** Trykk på, og hold inne MFB (5)



# Lading av Litium-Ion-batteri

Litium-batteripakken er ferdig installert. Forsikre deg om at batteripakkens kabel er plugget inn i kontakten for batteripakke.

Litium-batteripakken har nok strøm til 50 timers drift.

1

Skyv låsen til batteridekslet (9) "opover" mot hodebåndet for å frigjøre batteridekslet.



2

Når du bruker litiumpakken, må du alltid forsikre deg om at kabelen til batteripakken er plugget inn i kontakten for batteripakken i batterirommet (NB, batteriet er ferdig installert).



# Lading av Litium-Ion-batteri

3

Vennligst lad batteriet med den medfølgende kablen ved å plugge det inn i ladeporten (7).



*Ladespenningen må ikke overstige 5 V.*

4

Når kablen er satt inn i ladeporten(7), kan du se på LED-indikatorlampen (8)for å kontrollere om batteriet lader eller er fulladet.



## LED-indikatorlampe (8)

-  Konstant rød = Lader  
(Kabel plugget inn)
-  Konstant grønn = Fulladet  
(Kabel plugget inn)

# Alternativ strømkilde: AAA-batterier

Enheten kan også drives av tre AAA-batterier (medfølger ikke).  
Tre AAA-batterier gir nok strøm til over 24 timer og vil måtte skiftes ut.

1

Skyv låsen til batteridekslet (9)  
"oppper" mot hodebåndet for å frigjøre  
batteridekslet.



2

Ta ut litium-batteripakken, og sett inn  
3 AAA-batterier i stedet. Når du bruker  
AAA-batterier, må du huske å sjekke at  
batteriene peker riktig vei.



# Boom-mikrofon

Du kan bruke Boom-mikrofonen (selges separat) for å få bedre lyd kvalitet på telefonsamtaler. Åpne dekslet til mikrofonkontakten ved å trekke den eksponerte fliken nedover, sett 3,5 mm-kontakten til Boom-mikrofonen inn i stikkontakten og gi den et fast trykk for å forsikre deg om at den sitter ordentlig. Fjern Boom-mikrofonen når du skal legge bort mikrofonen, eller når den ikke brukes.



# Reglagens placering

1. Nästa spår
2. Föregående spår
3. Höj volymen
4. Sänk volymen
5. Multifunktionsknapp (MFB)
6. Bluetoothmikrofon
7. Micro-USB-laddningsport
8. Laddindikator
9. Batterifacksspärr
10. Bommikrofonport



# Ström på/av

**Ström på:** Tryck och håll inne MFB (5) i 3 sekunder (det hörs "Ström på")

**Ström av:** Tryck och håll inne MFB (5) i 3 sekunder (det hörs "Ström av")

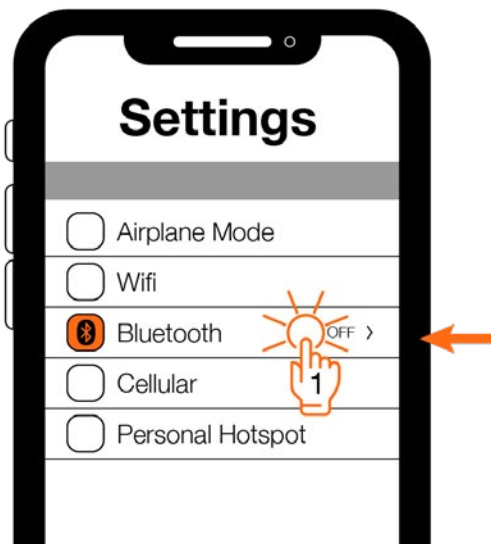


# Parkoppling Bluetooth

Tryck och håll inne multifunktionsknappen (5) för att slå på hörlurarna så kommer de in i parkopplingsläget automatiskt. Det hörs "Ström på" och sedan "Bluetooth parkopplingsläge" och hörlurarna kommer automatiskt att gå in i parkopplingsläge.

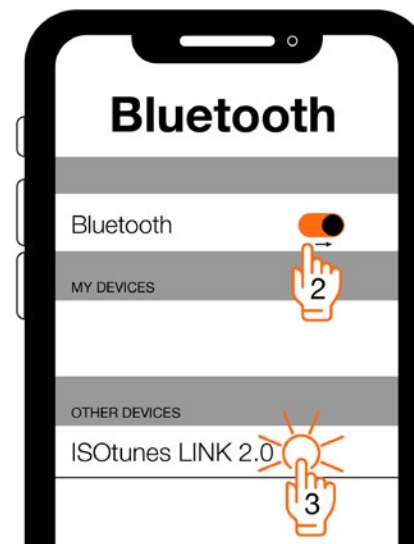
**A**

Öppna Bluetoothinställningarna på din enhet.



**B**

Sök efter "ISOtunes LINK 2.0." Parkoppla och anslut. När anslutningen är klar hörs meddelandet "Bluetooth ansluten."



# Dubbel anslutning

**Denna produkt kan ansluta två enheter samtidigt, såsom din telefon och din dator.**

1. Parkoppla och anslut din första enhet enligt beskrivning i "Parkoppling". Detta är enhet A.
2. Tryck in och håll MFB (5) i 7 sekunder tills du hör meddelandet "Bluetooth Pairing Mode" (Parkoppling Bluetooth) (Meddelandet "Power Off" (Ström av) hörs. Fortsätt att hålla knappen intryckt tills du hör meddelandet "Bluetooth Pairing Mode" (Parkoppling Bluetooth))
3. Parkoppla och anslut till den andra enheten enligt beskrivning i "Parkoppling". Detta är enhet B.
4. På enhet A: Öppna Bluetooth-menyn och anslut manuellt till ISOtunes LINK 2.0.
5. Nu är båda enheterna anslutna.

## Återställning av parkoppling

**Om du får problem med att ansluta till någon enhet bör du återställa parkopplingen:**

Se till att du glömmet eller tar bort parkopplingen på din enhet innan du genomför en parkopplingsåterställning.

Med hörlurarna påslagna, tryck och håll inne **knappen höj volym (3)** och **knappen sänk volym (4)** i fyra sekunder. Produkten kommer att gå in i parkopplingsläge.

# Musik och volym

- ▶|| **Spela/Pausa:** Ett kort tryck på MFB (5)
- ▶▶ **Nästa spår:** Ett kort tryck på MFB (1)
- ◀◀ **Föregående spår:** Ett kort tryck på MFB (2)
- + **Höj volymen:** Tryck på knappen + (3)
- **Sänk volymen:** Tryck på knappen - (4)

## Siri/Google-assistent:

Tryck in och håll MFB i 1 sekund (5)



# Telefonsamtal

**Besvara samtal:** Kort tryck på MFB (5)

**Avsluta samtal:** Kort tryck på MFB (5)

**Avvisa samtal:** Tryck på MFB och den nertryckt (5)



# Laddning av litiumjonbatteriet

Litiumbatteripaketet kommer färdigmonterat. Se till att batteripaketets kabel är kopplat till batteripaketets port.

Litiumbatteripaketets laddning vara i 50 timmar.

1

Skjut batterifacksspärren (9) "upp" mot bågen för att ta loss batteriluckan.



2

När du använder litiumpaketet se alltid till batteripaketets kabel är ansluten till batteripaketets port i batterifacket (observera att batteriet kommer färdigmonterat)



# Laddning av litiumjonbatteriet

3

Ladda genom att ansluta den medföljande USB C-kabeln i laddningsporten (7).



*Laddningsspänningen bör inte överstiga 5 V.*

4

När kabeln är ansluten till laddporten (7), visar LED-batteriindikatorerna (8) litiumbatteriets laddningsnivå.



## LED-indikatorlampa (8)

-  Rött ljus = Laddar  
(Kabeln är ansluten)
-  Grönt ljus = Fulladdad  
(Kabeln är ansluten)

# Tillval, strömförsörjning med AAA-batterier

Headsetet kan även drivas av tre AAA-batterier (medföljer inte). Tre AAA-batterier har 24+ laddning och kommer att behöva ersättas.

1

Skjut batterifacksspärren (9) "upp" mot bågen för att ta loss batteriluckan.



2

Ta bort litiumbatteripaketet och ersätt med 3 AAA-batterier. Om du använder AAA-batterier, se till att du har satt batterierna åt rätt håll.



# Bommikrofon

För att öka kvaliteten på telefonsamtalet, kan du använda bommikrofonen (säljs separat). Öppna mikrofonportens skydd på den högra öronkåpan genom att dra ned fliken, rikta sedan basen och 3,5 mm-uttaget på bommikrofonen och sätt in genom att trycka ordentligt för att säkerställa att den sitter fast. Ta av bommikrofonen för förvaring eller när den inte används.



10